

A: Compagnia Generale Ripreseeree S.p.A.
Via Cremonese 35 A
43100 Parma fax: 0521 992803

e, p.c. Provincia di Piacenza
Servizio Programmazione Territoriale-Urbanistica
Via Garibaldi,50
29100 Piacenza fax 0523 795371

MODULO D'ORDINE PER SUB-LICENZA

Terraitaly™-IT2000
L'ortofoto digitale a colori del territorio italiano

REGIONE EMILIA ROMAGNA

ENTE ORDINANTE: COMUNE DI

INDIRIZZO COMPLETO -----

PARTITA IVA -----

TELEFONO & FAX -----

PERSONA INCARICATA E/O REFERENTE -----

PERSONA RESPONSABILE dei DATI -----

ORTOFOTO RICHIESTE (supporto Cd-Rom) Sez. n° -----

FIRMA-----

Allegato: Convenzione di Sub-licenza (All.1)

Allegato 1

CONVENZIONE DI SUBLICENZA

Tra

La "Compagnia Generale Ripresearee S.p.A."(qui di seguito la "CGR")

e

il/la **Comune di.....** (qui di seguito il "Sub-licenziatario")

PREMESSO CHE

- la CGR ha concesso alla Amministrazione della Provincia di Piacenza (qui di seguito il "Licenziatario"), Licenza d'uso, con diritto di Sub-licenza, delle ortofoto digitali a colori del territorio della Regione, avente scala 1:10.000 – Terraitaly™-it2000;
- il Sub-licenziatario desidera ottenere dalla CGR, tramite il Licenziatario, una Sub-licenza d'uso delle ortofoto digitali a colori riproducenti la porzione del Territorio delimitata dalle Sezioni CTR 1:10.000 n° ----- (le Ortofoto) al fine di utilizzare le stesse per i propri fini istituzionali interni;
- la CGR si è dichiarata disponibile a concedere al Sub-licenziatario, Sub-licenza d'uso delle Ortofoto ai termini e condizioni di cui alla presente Convenzione.

TUTTO CIO' PREMESSO, si conviene quanto segue:

1 PREMESSE

Le Premesse costituiscono parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.

2 SUB-LICENZA D'USO

- 2.1 La CGR concede, nominalmente al Sub-licenziatario, sub-licenza d'uso delle Ortofoto (la "Sub-licenza") mediante utilizzo di CD ROM contenente le immagini nel formato TIFF delle Ortofoto in coordinate Gauss Boaga.

3. OBBLIGHI DEL SUB-LICENZIATARIO

3.1 La Sub-licenza conferita dalla CGR al Sub-licenziatario ai sensi della presente Convenzione, non comprende la cessione a quest'ultimo dei diritti di riproduzione e di diffusione di tutte o parte delle Ortofoto.

Il Sub-licenziatario non potrà cedere a terzi, duplicare, riprodurre e diffondere il CD ROM in cui le Ortofoto concesse in Sub-licenza sono contenute.

3.2 Il Sub-licenziatario non potrà altresì cedere copie delle Ortofoto contenenti specifiche versioni derivate (tematismi specifici riportati sulle immagini) o non potrà effettuare scambi di dati basati sulle Ortofoto con altri Enti Pubblici e/o terzi alla Convenzione, allorché l'Ente destinatario non sia titolare anch'esso di Licenza o Sub-licenza rilasciata da CGR.

Pertanto, anche nei casi in cui accordi tra Enti della Pubblica Amministrazione Locale, o sia tra questi ultimi e la Pubblica Amministrazione Centrale, prevedano lo scambio dei dati, si deve intendere che le Amministrazioni coinvolte avranno la possibilità di disporre di copie di dati basate sulle Ortofoto, soltanto se anch'esse potranno dimostrare la titolarità della Licenza o della Sub-licenza.

Per qualsiasi elaborato ad uso interno, che il Sub-licenziatario andrà a realizzare, dovrà citare come fonte e copyright, per le Ortofoto di proprietà CGR la seguente dicitura:

Terraitaly™-it2000 – ortofoto digitale a colori dell'intero territorio italiano –
©Compagnia Generale Ripresearee S.p.A. - Parma.

3.3 L'uso delle Ortofoto da parte del Sub-licenziatario, dovrà avvenire secondo le specifiche riportate nella Convenzione e comunque nel rispetto delle norme sul diritto d'Autore (Artt.87 e segg. della Legge 633 del 22 aprile 1941).

3.4 Il Sub-licenziatario sarà direttamente responsabile nei confronti della CGR per qualsiasi violazione da parte dello stesso degli obblighi di cui ai precedenti Artt. 3.1, 3.2, 3.3, fatto salvo in ogni caso il diritto della CGR al risarcimento del danno da essa subito.

3.5 La Sub-licenza conferita dalla CGR al Sub-licenziatario, ai sensi della presente Convenzione, conferisce la facoltà di visionare attraverso le “reti” Intranet ed Internet le ortofoto digitali, del Programma Terraitaly™-it2000 esclusivamente per le attività connesse ai fini istituzionali del Sub-licenziatario.

Per quanto concerne la “messa in rete” in modalità Internet delle ortofoto, sarà cura del Sub-licenziatario, a seconda del caso, adottare tutte le misure di sicurezza necessarie e definire le regole di utilizzo che garantiscano la tutela dei diritti di CGR; a tal fine in ogni immagine a video dovrà essere riportata la dizione Terraitaly™-it2000 – ©C.G.R. S.p.A. - Parma.

In particolare il Sub-licenziatario dovrà attivare un sistema di sicurezza che informi l'utente del servizio Internet delle modalità d'uso da rispettare e ponga in essere procedure e soluzioni che impediscano e monitorino l'eventuale uso difforme o anomalo da parte degli utenti, al verificarsi del quale saranno adottate tutte le misure previste dalla legge nei confronti dei trasgressori.

3.6 Il Sub-licenziatario, nella realizzazione dei propri sistemi di comunicazione dovrà approntare sistemi di sicurezza che impediscano:

- a) Download e Hard-Copy dell'immagine on line.
- b) Presentazione delle immagini a risoluzione piena.
- c) Utilizzi difformi e/o sfruttamento economico delle immagini da parte di terzi.
- d) Messa a disposizione delle immagini in sistemi aperti o di tipo “Geoportale” a soggetti non titolari di Licenza e/o Sub-licenza e comunque l'utilizzo delle ortofoto a terzi non titolari di licenza o Sub-licenza.

Il Sub-licenziatario si impegna a:

- a) Inserire nella Home Page o nella visualizzazione di ogni ortofoto di specifico “banner - Iperlink”, rilasciato da CGR, che rimandi al sito www.terraitaly.it
- b) verificare, per quanto possibile, l'esistenza di usi o tentavi di uso non corretti delle ortofoto, lesivi dei diritti di CGR di cui venisse a conoscenza, dandone tempestiva comunicazione a quest'ultima.

4. LIMITI DI UTILIZZO DELLE ORTOFOTO

La Sub-licenza di cui alla presente Convenzione è limitata all'utilizzo delle Ortofoto rappresentanti il Territorio; pertanto il Sub-licenziatario potrà utilizzare la parte delle Ortofoto ubicata al di fuori del confine del Territorio solo per visione e non per altri scopi.

5. CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA

Nell'ipotesi in cui il Sub-licenziatario dovesse violare anche una sola delle disposizioni di cui al precedente Art. 3, la CGR, ai sensi dell'Art. 1456 c.c., potrà dichiarare risolta immediatamente la presente Convenzione per fatto o colpa del Sub-licenziatario, inviando a quest'ultimo comunicazione scritta in tal senso.

6. CESSIONE DEI DIRITTI

Il Sub-licenziatario non potrà cedere, in tutto o in parte, i propri diritti e obblighi in base alla presente Convenzione, pena la risoluzione della Convenzione stessa, secondo il disposto del precedente Art.5.

7. FORO COMPETENTE

Qualsiasi controversia dovesse insorgere tra le parti in relazione all'interpretazione e/o esecuzione della presente Convenzione sarà devoluta per la decisione all'Autorità Giudiziaria di Parma che avrà esclusiva competenza.

Letto approvato e sottoscritto

Parma, li -----

Compagnia Generale Ripresaeree S.p.A. -----

Il Sub-licenziatario -----